

**Gemeng
Biissen**



GEMENG MÄERZEG



Commune
Colmar - Berg

SAMMELAKTION FIR D'UKRAIN



GEBRAUCHT GËTT

MEDIKAMENTER

Éischt Hëllef Kits, Verbänn/Bandagen, Paracetamol, Ibuprofen, Antibiotika, Kompressen, Chlorhexidine, Aspirin, Plooschteren, Wond-Gel, Brand-Sallef.

IESSEN

Baby-Nahrung (déi nach net gekacht ass), Pulver fir Kannerbräi, Nuddelen, Räis, Konserven, etc.

DIVERS

Schlofsäck, waarm Decken, Yoga a Schloof Matten, Bettgedecks, Këssen, Wëndele vun alle Gréissten, Hygiensproduiten fir Fraen, Kocher (Waasserkocher, Gas mat Kartuschen, Spiritus), Wäremfläschen "Bull", aner Hygiensartikelen (Shampoing, Seef, Duschgel, etc.), opgeluede Power-Banks fir Handy'en, Thermodecken.

D'Saache mussen a guddem Zoustand a kompakt fest verpaakt ginn. Kleeder a Schung gi nitt méi gebraucht.



SAMMELPLAZEN AN - ZÄITEN

Gemengen Atelier Biissen

9, rue du Fossé, L-7772 Biissen

Garage / Aal Gemeng

9, rue de la Poste, L -7730 Colmar-Berg

Donneschdes, 10. März 2022 vu 17:00 – 20:00

Freides, 11. März 2022 vu 14:00 – 18:00

Samschdes, 12. März vu 09:00 – 12:00

JUST FIR D'MEDIKAMENTER :

Pharmacie de Colmar-Berg

35 Av. Gordon Smith, L -7740 Colmar-Berg

Méindes bis Freides : 07:45 - 18:30

Samschdes : 08:00 - 12:00



BENEVOLAT & INFO

Mir siche benevol Leit déi bereed wieren eng Hand mat unzepaken. All Hellef ass Wëllkomm!

Kontakt :

Biissen : com@bissen.lu oder Tel. : 83 50 03 - 528

Colmer : info@colmar-berg.lu oder Tel. : 83 55 43 - 1

Mertzig : commune@mertzig.lu ou Tél. : 83 82 44 - 1



SPENDEN

Kindernothilfe Luxembourg

LU50 0030 4812 1330 0000

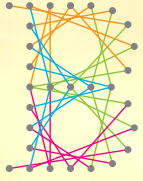
Kommunikation : Nothilfe Ukraine

Bei Froen : www.kindernothilfe.lu

Et hëllefden och:

- Scouts Hirsch Colmar-Bierg
- Jugendhaus Biissen
- Club des Jeunes Biissen
- Maison Relais Biissen

Merci!



Gemeng
Biissen



COLLECTE POUR L'UKRAINE



Commune
Colmar - Berg



LES BESOINS

MEDICAMENTS

Kits premiers secours, bandages, paracetamol, Ibuprofen, antibiotiques, compresses, chlorhexidine, aspirine, sparadraps, gel pour les plaies et brûlures.

NOURRITURES

Nourriture pour bébé (pas encore cuite), poudre pour bouillon de bébé, pâtes, riz, conserves, etc.

DIVERS

Sacs de couchage, couvertures chaudes, tapis de yoga et de couchage, couvre-lits, oreillers, couches de toutes tailles, produits d'hygiène pour femmes, réchauds (bouilloires, gaz à cartouches, spiritueux), bouillottes, autres articles d'hygiène (shampooing, savon, gel douche, etc.), power-banks chargés pour téléphones portables, couvertures thermiques.

Les articles doivent être emballés, en bon état et compacts. Les vêtements et les chaussures ne sont plus nécessaires.



LIEUX ET HEURES DE COLLECTE

Atelier communal Bissen

9, rue du Fossé, L-7772 Bissen

Garage / Ancienne commune

9, rue de la Poste, L -7730 Colmar-Berg

Judi, 10 mars 2022 de 17:00 – 20:00

Vendredi, 11 mars 2022 de 14:00 – 18:00

Samedi, 12 mars de 09:00 – 12:00

UNIQUEMENT MEDICAMENTS :

Pharmacie de Colmar-Berg

35 Av. Gordon Smith, L -7740 Colmar-Berg

Lundi à vendredi : 07:45 - 18:30

Samedi : 08:00 - 12:00



BENEVOLAT & INFO

Nous recherchons des bénévoles prêts à donner un coup de main. Toute aide est la bienvenue !

Contact:

Bissen : com@bissen.lu ou Tél. : 83 50 03 - 528

Colmer : info@colmar-berg.lu ou Tél. : 83 55 43 - 1

Mertzig : commune@mertzig.lu ou Tél. : 83 82 44 - 1



DONS

Kindernothilfe Luxembourg

LU50 0030 4812 1330 0000

Communication : Nothilfe Ukraine

Questions : www.kindernothilfe.lu

Merci pour leur aide:

- Scouts Hirsch Colmer-Bierg
- Jugendhaus Biissen
- Club des Jeunes Bissen
- Maison Relais Biissen